

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodníka zákonníka

medzi Zmluvnými stranami:

I. Objednávateľ:

Názov: Spojená škola Tarasa Ševčenka s vyučovacím jazykom ukrajinským.
Sídlo: Sládkovičova 4, 080 01 Prešov
IČO: 37947923
DIČ: 2022029823
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000517159/8180
Zastúpená: Ing. Igorom Andrejčákom, riaditeľom školy
ďalej len „objednávateľ“

a

II. Dodávateľ:

Názov: KIKAS s.r.o.
Sídlo: Konštantínova 6, 080 01 Prešov
IČO: 47646713
DIČ: 2024030151
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu: 2923908091/1100
Zastúpená: Ing. Slavomír Leško, konateľ
ďalej len „dodávateľ“

za nasledovných podmienok:

I.

Preambula

- 1.1. Zmluva sa uzatvára v rámci projektu s názvom „Modernizácia vyučovacieho procesu Gymnázia T.Ševčenka s vyučovacím jazykom ukrajinským“, ITMS: 26110130727, ktorý je financovaný z prostriedkov ESF, štátneho rozpočtu a vlastných zdrojov, v rámci Operačného programu Vzdelávanie na základe zmluvy č. 152/2014/1.1/OPV.
- 1.2. Objednávateľ je stredná škola, ktorá ako organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti VÚC Prešov, je povinná obstaráť zákazky na dodanie tovaru, zákazky na uskutočnenie stavebných prác a zákazky na poskytnutie služieb, formou verejného obstarávania.
- 1.3. Dodávateľ je osobou oprávnenou a spôsobilou dodať služby, ktoré sú predmetom zmluvy.

II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa vzdelávacie služby v rámci zákazky s názvom „Vzdelávanie pedagógov“ a záväzok objednávateľa zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu.
- 2.2 Stručný popis zákazky:
Poskytnutie vzdelávacej činnosti pre pedagógov Gymnázia T. Ševčenka, v rámci realizácie projektu, s cieľom výškolenia pedagógov odborným lektorom v nasledovných oblastiach:
 - Digitalizácia učebných materiálov
 - Počítačové zručnosti
 - Projektové vyučovanie
 - Interaktívne technológie v vyučovaní
 - Moderné učebné pomôcky a laboratórne vybavenie
- 2.3 Podrobná špecifikácia zákazky je súčasťou prílohy č. 1 tejto zmluvy.
 - a. Dodávateľ splní svoj záväzok podľa tejto zmluvy riadnym ukončením dohodnutých častí vzdelávania, ktorými sú jednotlivé časti zákazky.

- b. Vzdelávacie služby budú poskytované v období od uzavretia zmluvy do ukončenia stanovených termínov školení. Zmluvné strany si dohodnú harmonogram jednotlivých vzdelávacích aktivít.
- c. Vzdelávacie služby budú poskytované v priestoroch školy, na ulici Sládkovičova č.4, 080 01 Prešov.

III.

Cena

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel zaplatí dodávateľovi dohodnutú odmenu za poskytnutie vzdelávacích služieb v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy v celkovej výške: **10 197,-€**, slovom: **desaťtisíc stodeväťdesiatsedem euro**.
- 3.2 Skladba tejto zmluvnej ceny podľa jednotlivých položiek:
 - 4.3.4. Digitalizácia učebných materiálov, v celkovom rozsahu 105 hodín, jednotková cena 20,6,- €/hod. Celková cena za vzdelávanie **2 163,00,-€**.
 - 4.3.5. Počítačové zručnosti, v celkovom rozsahu 90 hodín, jednotková cena 20,6,- €/hod. Celková cena **1 854,00,- €**.
 - 4.3.6. Projektové vyučovanie, v celkovom rozsahu 105 hodín, jednotková cena 20,6 €/hod. celková cena **2 163,00,-€**.
 - 4.3.7. Interaktívne technológie vo vyučovaní, v celkovom rozsahu 90 hodín, jednotková cena 20,6 €/hod. celková cena **1 854,00,- €**.
 - 4.3.8. Moderné učebné pomôcky a laboratórne vybavenia, v celkovom rozsahu 105 hodín, jednotková cena 20,6,-€/hod. Celková cena za vzdelávanie **2 163,00,-€**.
- 3.3 Cena zahŕňa služby v súlade s čl. II tejto zmluvy.
- 3.4 Dodávateľ nie je platcom DPH.
- 3.5 Objednávatel neposkytne dodávateľovi na plnenie predmetu zmluvy preddavok.
- 3.6 Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry vystavenej po dodaní príslušnej časti zákazky, pričom celková dohodnutá cena bude fakturovaná podľa pokynov zástupcov objednávatela v súlade s rozpočtovými položkami určenými na daný druh školenia, pričom neprevyší ponúknutú cenu v rámci verejného obstarávania.
- 3.7 Fakturované sumy sú v súlade s cenovou ponukou predloženou v rámci verejného obstarávania. Splatnosť faktúr je minimálne 30 dní od vystavenia faktúry. Objednávatel sa zaväzuje k úhrade faktúr v čo najkratšej dobe splatnosti podľa aktuálneho stavu finančných prostriedkov použiteľných na úhradu oprávnených výdavkov projektu. Dodávateľ berie na vedomie spôsob preplácania oprávnených výdavkov uvedeného projektu a prípadné omeškanie platby nebude penalizovať.
- 3.8 Dodávateľ predloží ako doklad k faktúre aj dokumentáciu zo vzdelávacej aktivity v súlade s príručkou pre prijímateľa NFP, OPV – hlavne prezenčné listiny podpísané lektorom vzdelávacej aktivity na určenom formulári na každý deň vzdelávania.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Dodávateľ je povinný najmä:

- 4.1.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.1.2 zabezpečiť personálne kvalitu vzdelávania v súlade s predloženou cenovou ponukou,
- 4.1.3 postupovať pri zabezpečovaní vzdelávacieho podujatia podľa ustanovení tejto zmluvy a v súlade s odsúhlasenou komunikáciou s objednávatelom podľa článku V. tejto zmluvy,
- 4.1.4 vydať úspešným absolventom školení potvrdenie o ich absolvovaní, pričom takýmto dokladom môže byť certifikát, potvrdenie o absolvovaní, resp. osvedčenie o absolvovaní vzdelávacieho programu.

- 4.1.5 pripraviť, spracovať a skontrolovať všetky podklady, ktoré sú potrebné na predloženie vyhodnotenia projektu riadne a včas v zmysle platných právnych predpisov, usmernení a požiadaviek objednávateľa,
- 4.1.6 dodávateľ sa zaväzuje so všetkými informáciami získanými pri realizácii predmetu tejto zmluvy zaobchádzať dôverne, nezneužívať ich v prospech seba ani tretích osôb, ani ich nepoužiť na iný účel ako vyplýva z tejto zmluvy,
- 4.1.7 dodávateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť záujmy objednávateľa,
- 4.1.8 dodávateľ sa zaväzuje poskytovať vzdelávacie služby v súlade so schváleným časovým harmonogramom a akúkoľvek zmenu v termínoch alebo mieste konania oznámiť objednávateľovi min. 7 dní pred začiatkom školenia, príp. okamžite po zistení potreby danej zmeny.
- 4.1.9 Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 117/2012/1.1/OPV, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (príloha 2 súťažných podkladov) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.1.10 Pre zabezpečenie kvality vzdelávania v teoretickej časti sa zhotoviteľ zaväzuje používať vhodné didaktické pomôcky - interaktívnu tabuľu, alternatívne dataprojektor s potrebnými zariadeniami (alebo iné porovnateľné technické zariadenia) na premietanie prezentácií, flipchart/tabuľu a poskytnúť študijné materiály účastníkom vzdelávania.

4.2 Objednávateľ sa zaväzuje najmä:

- 4.2.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.2.2 zabezpečiť účastníkov vzdelávania v dohodnutom počte
- 4.2.3 včas informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, a to prostredníctvom oprávnených osôb,
- 4.2.4 presne a včas špecifikovať požiadavky podmieňujúce možnosť, úspešnosť, kvalitu a včasnosť plnenia záväzku prevzatého dodávateľom na základe tejto zmluvy,
- 4.2.5 bezodkladne oznámiť dodávateľovi skutočnosti podmieňujúce realizáciu, resp. úspešnosť zabezpečenia vzdelávacieho podujatia,
- 4.2.6 poskytnúť dodávateľovi primeranú súčinnosť pri sprostredkovaní informácií a pokynov pre účastníkov podujatia v primeranom časovom predstihu pred začiatkom vzdelávacieho podujatia.
- 4.2.7 Objednávateľ berie na vedomie, že materiály spracované a poskytnuté dodávateľom pre účastníkov tréningov sú duševným majetkom dodávateľa a zaväzuje sa ich nepoužívať na iné účely ako predmet zmluvy a ani neposkytovať tretím osobám bez písomného súhlasu dodávateľa.

4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú ďalej:

- 4.3.1 Pri zabezpečení poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť.
- 4.3.2 Zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú, že v prípade zmeny sídla, zmeny štatutárnych orgánov oprávnených konať v mene spoločnosti a akékoľvek iné zmeny oznámia druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 4.3.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa budú riadiť ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

V.

Komunikácia zmluvných strán

- 5.1 Schválenie konkrétnych termínov, krokov a detailov alebo zmeny v rámci zabezpečenia vzdelávacieho podujatia mimo rámca uvedeného v tejto zmluve je možné len na základe vzájomnej písomnej komunikácie zmluvných strán (postačuje formou e-mailu), a to prostredníctvom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.

5.2 Všetky takto dohodnuté konkrétne kroky a detaily alebo akékoľvek zmeny už dohodnutých podmienok si musia zmluvné strany preukázateľným spôsobom odsúhlasiť, najmä formou mailovej komunikácie. Kroky, detaily alebo zmeny vykonané podľa bodu 5.1 tejto zmluvy, pokiaľ nebudú mať vplyv na dohodnutý hodinový rozsah poskytovaných služieb, nesmú mať vplyv na maximálnu výšku ceny, pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vo veciach týkajúcich sa tejto zmluvy budú oprávnení na udeľovanie a prijímanie pokynov, ako aj na oznamovanie akýchkoľvek skutočností v súvislosti s vykonávaním diela tieto osoby:

Za objednávateľa:

| Meno a priezvisko: | Funkcia: | Tel.: | E-mail: |
|--------------------------|-------------------------------|--------------|------------------|
| Mgr. Drahoslava Gmitrová | Koordinátor odbornej aktivity | 0915 946 513 | dolejn@gmail.com |

Za dodávateľa:

| Meno a priezvisko: | Funkcia: | Tel.: | E-mail: |
|---------------------|----------|--------------|--------------------|
| Ing. Slavomír Leško | konateľ | 0915 997 557 | srokikas@gmail.com |

VI.

Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť

- 6.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov účastníkov vzdelávacieho podujatia v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.
- 6.2 Objednávateľ berie na vedomie, že všetky informácie o dodávateľovi, o zamestnancoch, interných postupoch, know-how a ďalších skutočnostiach týkajúcich sa dodávateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení predmetu tejto zmluvy a ktoré nie sú verejne dostupné a známe, sú predmetom obchodného tajomstva podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a predmetom ochrany osobných údajov podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov (všetko spoločne ďalej len „Dôverné informácie“).

VII.

Trvanie zmluvy

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je stanovená od podpisu zmluvy do ukončenia celého rozsahu poskytovaných vzdelávacích služieb, najneskôr do 31.12.2014.
- 7.2 Od tejto zmluvy možno odstúpiť ihneď len ak to ustanovuje zákon alebo táto zmluva, konkrétne:
- Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak:
 - (a) objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú na riadne poskytnutie vzdelávacích služieb podľa tejto zmluvy,
 - (b) objednávateľ je v omeškaní s úhradou ceny za splnenie časti diela viac ako 120 dní,
 - Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak:
 - (c) dodávateľ ani na základe opakovanej výzvy objednávateľa neplní predmet zmluvy, neodstráni zistené chyby a nedostatky vo vzdelávaní a jeho zdokumentovaní,
 - (d) dodávateľ je v likvidácii alebo konkurze.
- 7.3 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať v súlade s ust. § 574 a 575 Obchodného zákonníka s tým, že výpovedná doba je 30 dní od doručenia výpovede.
- 7.4 V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 7.2 alebo 7.3 tejto zmluvy nie sú dotknuté práva zmluvných strán na náhradu škody, resp. vzájomné vyrovnanie.

VIII.
Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 8.2 Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých dva originály dostane objednávateľ a jeden originál dodávateľ služieb.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení zmluvy v súlade so zákonom č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov..
- 8.4 Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť uskutočnené len písomnou formou, musia byť odsúhlasené a podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 8.5 Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení tejto zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím tejto zmluvy a dotknutým ustanovením.
- 8.6 Účastníci tejto zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že táto zmluva bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich skutočnej a slobodnej vôle a nebola dojednaná a uzavretá v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvná voľnosť oboch účastníkov zmluvy nie je obmedzená, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

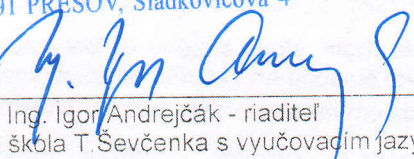
Objednávateľ

Dodávateľ:

V Prešove dňa 9.9.2014

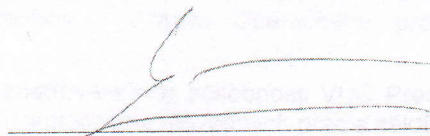
V Prešove dňa 9.9.2014

SPOJENÁ ŠKOLA T. Ševčenka
s vyučovacím jazykom ukrajinským
080 01 PREŠOV, Sládkovičova 4



Ing. Igor Andrejčák - riaditeľ

Spojená škola T. Ševčenka s vyučovacím jazykom ukr.



Ing. Slavomír Leško, konateľ

KIKAS s.r.l.
Konštantínova 6, 080 01 Prešov
IČO: 47 646 713
DIČ: 2024030151

Prílohy zmluvy:

Príloha č.1: Špecifikácia vzdelávacích služieb